

INTERRATORE DI CONCIME

TURNING UNDER FERTILIZER
ENFOUISSEUR D'ENGRAIS
ENTERRADOR DE ABONO
DÜNGEREINLER

NEW



FAZA S.r.l.
MACCHINE AGRICOLE

Via G. Antonucci, 19 - Zona Ind. Regnano - 06012 CITTÀ DI CASTELLO (PG) Italy
Tel. (075) 8511366 - TELEFAX (075) 8511367
www.fazasrl.com - info@fazasrl.com - tecn@fazasrl.com



L'**INTERROTORRE DI CONCIME** è stato ideato e costruito per lavorazione e la concimazione delle colture inter-filari, in particolare modo di frutteti e vigneti. Il telaio telescopico consente lavorazioni con larghezze di lavoro di cm. 160 e di cm. 120. La macchina è costruita con ottimi materiali, specialmente la vasca porta concime che è realizzata in acciaio Inox. La macchina è corredata anche di regolazione di caduta del concime in modo manuale in ambo le uscite. Inoltre la chiusura e apertura totale avviene idraulicamente dal trattore.



The **TURNING UNDER FERTILIZER** has been planned and built for inter-row work and manure above all in orchards and in vineyards. The telescopic chassis allows a working width of 160 cm. and 120 cm. The machine is built by the best quality materials, particularly its tank is made of stainless steel. Both outputs equipped with manual adjustment drop. Complete hydraulic outlet and closure directly from the tractor. These characteristics reveal the FAZA turning under fertilizer professional and high quality. Options: Depth wheels- Transformation kit from 120 to 160 working width- Spike Toot Roller.



L'**ENFOUSSEUR D'ENGRAIS** a été inventé et construit pour le travail et l'épandage d'engrais des cultures inter-riveaux, en particulier des verges et des vignobles. Le châssis télescopique permet de travailler avec une largeur de travail de 160 cm. et de 120 cm. La machine est construite avec des matériaux de qualité excellente, en particulier la trémie qui est en acier inox. La machine est fournie du réglage manuel de la chute du fumier des deux sorties. De plus, l'ouverture et la fermeture totales sont hydrauliques, actionnées directement par les commandes du tracteur. Toutes ces caractéristiques déterminent le professionnalisme et la haute qualité de l'enfouisseur d'engrais FAZA. Accessoires: Roues de profondeur- Jeu de transformation de la largeur de travail de 120 à 160 cm- Rouleau à hérissés.



El **ENTERRADOR DE ABONO** ha sido ideado y construido para el trabajo y la estercoladura/el abono de las culturas inter-fileras, sobre todo en los terrenos con árboles frutales y en los viñedos. El chasis telescópico permite una anchura de trabajo de 160 cm. y de 120 cm. La máquina está construida con materiales de óptima calidad, en particular la tolva que es de acero inox. La máquina dispone de la regulación manual de la caída del abono en las dos salidas. Además la apertura y el cierre son hidráulicos, accionados directamente del tractor. Todas estas características determinan la profesionalidad y la elevada calidad del enterrador de abono FAZA. Accesorios: Ruedecitas de profundidad - Grupo de transformación de anchura de trabajo de 120 a 160 cm- Rodillo-erizo.



Der **DÜNGEREINER** ist entwickelt und hergestellt für die Bearbeitung und Düngung der Reihenkulturen, insbesondere für Wein- und Obstanbau. Der Teleskoprahmen ermöglicht Arbeitsbreiten von cm. 160 und cm. 120. Die Maschine ist mit sehr guten Materialien hergestellt worden, vor allem der Düngerkasten der aus Inox Stahl realisiert worden ist. Die Maschine ist mit beiderseitige manuelle Dünger-Fallmengenregelung ausgestattet. Die Öffnung und die Schließung erfolgt hydraulisch vom Schlepper aus. Diese Eigenschaften machen das der Düngereinleger FAZA eine hochwertige und professionelle Maschine ist. Zubehör: Stützrader-Umbaukitt für Arbeitsbreite von cm. 120 auf cm. 160 Andruckwalze



Ruotino profondità



Rullo



Regolazione concime

MOD.	 cm	 N°	 lt.	 Kg
120 - IC - 2	120	2	300	280
160 - IC - 2	160	2	300	300

Rappresentante di zona



EXPANSÃO
- GESTÕES COMERCIAIS, LDA.

Apartado 62 - 2130-999 BENAVENTE
Telef.: 263 516 573 - Fax 263 516 972

FAZA S.r.l.
MACCHINE AGRICOLE

I dati tecnici contenuti in questo volantino sono solo ad uso informativo e non sono vincolanti. Se necessario di riservare il risultato.
The technical data contained in this volantino are supplied for information only and are not binding. It must be reserved the right to modify them.
Les données techniques dans ce volantino sont seulement informatives et ne sont pas contraignantes. Il est réservé le droit de modifier les données.
Alle Angaben und Abbildungen sind unverbindlich. Änderungen vorbehalten.

Via G. Antonucci, 19 - Zona Ind. REGNANO - 06012 CITTÀ DI CASTELLO (PG) - ITALY
Tel. (075) 8511366 - FAX (075) 8511367
www.fazasrl.com - info@fazasrl.com - tecn@fazasrl.com